

More conversations on

<http://nonbabylon.revolucni.com>

Arabic, Balinese, Belorussia, Chinese, Croatian, Czech, English, Esperanto, Farsi, Finnish, French, German, Greek, Hebrew, Hindi, Indonesian, Italian, Japanese, Korean, Latin, Latvian, Lingala, Magyar, Netherlands, Norwegian, Polish, Portuguese, Rumanian, Russian, Slovak, Slovenian, Sorbian, Spanish, Swedish, Turkish, Vietnamese ...

English part: Pavel Janoušek

Published by Language school :

Mgr. Dana Čepková Revoluční 8 Praha 1 Czech Republic

© Jiří Čepek 1999 – 2007

UNSALEABLE – only for non-commercial use

It is based on life and institutions in Central Europe. Some of its terms are not applicable to others world continents



**ENGLISH - LINGALA
CONVERSATION**



**LANGUAGE SCHOOL
DANA ČEPKOVÁ
REVOLUČNÍ 8 PRAHA 1
CZECH REPUBLIC
WWW.REVOLUCNI.COM**

Hello. My name is and I am coming from the Czech republic.	Mbote. Kombo na ngai... nazali moto ya Kongo
Do you speak Czech ? (French, English, German, Spanish, Italian, Portuguese, Swedish, Norwegian, Chinese...)	Olobaka Lingala ?
I do not understand you, I don't speak English , French ...	Nazali koyoka yo te, Nalobaka Kiswahili te
Could you repeat it please?	Okoki kobandela?
Could you speak slowly please ?	Okoki koloba malembe?
Could you please spell it for me ?	<i>Épelez, s'il vous plait.</i>
I do understand you very well.	Nayoki malamumu
Good morning / Good day	Mbote
Good evening	
Hello	Mbote
Welcome!	Boyei bolamu
I am pleased to meet you.	Nasepeli
I am glad to meet you.	Nasepeli koyeba yo
This is my friend.	Oyo molongani (mobali-mwasi) na ngai
May I introduce Mrs./ Mr. to you.	<i>Permettez-moi de vous présenter madame / monsieur ...</i>
How are you? / I'm fine, thanks.	Sango nini? / Malamumu
Good bye. / Good night / Hello	Okende-Otikala malamumu / Butu elamu / Mbote
Have a pleasant journey.	Nzela elamu
yes / no	ee / te
OK / I agree (with..)	Malamumu / Nandimi
Of course / Certainly	<i>bien sûr - évidemment</i>
Sorry, but I do not agree (with..)	Nandimi te
Unfortunately no.	Te
Please	<i>S'il vous plait.</i>
Not at all, that's quite all right/ Certainly	<i>Je vous en prie.</i>
Thank you. / Thank you very much. / Thanks a lot.	Botondi / Matondi mingi
No, thanks	Te, botondi
That's all right/ That's O.K./ Not at all	Likambo te
I am sorry / Excuse me	Bolimbisi / Limbisa ngai
I would like to..	Nalingaki ...
Excuse me	<i>Permettez-moi.</i>



Republique Democratique du Congo



Republique du Congo



Your passport please.	Lakisa mokanda nayo
name / surname	Kombo
marital status / single / married / divorced	Libota / Monzemba / Mobali ya../ Mwasi ya...
place of residence	Ndako
occupation / job	Mosala
nationality	Ekolo
signature	Elembo
country / state / border / island	Mabele / Ekolo / Ndelo / Esanga
Label	Bilembo
Danger	<i>Danger</i>
Attention	Keba
Beware of dog.	Keba Mbwa Mabe
Prohibition	Epekisami
Entrance / Exit	Ekoteli / ebimeli
Emergency exit	<i>Sortie (Porte) de secours</i>
Free admission	Kokota ofele
Do not enter	Epekisami kokota
Pull / Push	Kobenda / kotindika
Left / Right	Na loboko ya mobali / na loboko ya mwasi
Open / Close	Efungwami / ekangami
Free / Occupied	<i>Occupé / Libre</i>
WC / Toilets	Zongo
Ladies	Basi / ba mama
Gentlemen	mibali / ba tata
Telephone	<i>Téléphone</i>
Check-out	<i>Caisse - Gichet</i>
Police	<i>Police</i>
Smoker / Nonsmoker	Momeli likaya
Don't smoke (Smoking forbidden / No smoke)	Epekisami komela likaya
Information / Information office	<i>Information (Renseignement) / Bureau (Agence) de renseignement</i>
Travel Agency	<i>Agence de tourisme / Agence de voyage</i>
Bank / Exchange-office (Bureau de change)	<i>Banque / Bureau de change / La poste</i>
Post office	
Museum / Treatre / Cinema	<i>Musée / Théâtre / Cinéma</i>

Time	Ngonga
minute / hour / day	-- / tango / mokolo
week / month / year	poso / sanza / mbula
Monday / Tuesday / Wednesday	Mokolo: ya yambo / ya mibale / ya
Thursday / Friday / Saturday	misato / ya minei / ya mitano / ya
Sunday	poso / ya lomingo
yesterday / today / tomorrow	Lobi / lelo / lobi
morning / forenoon / noon	Tongo / moyi / mpokwa / butu
afternoon / evening / night	
January/ February/ March	Sanza ya yambo / mibale / misato
April / May/ June	minei / mitano / motoba
July/ August / September	sambo / mwambe / libwa
October/ November/ December	zomi / zomi na moko / zomi na mibale
What is the time ?	Ngonga boni?
Numbers	Motuya
0 Zero / 1 One	0 Libungutulu / 1 moko
2 Two / 3 Three / 4 Four	2 mibale / 3 misato / 4 minei
5 Five / 6 Six / 7 Seven	5 mitano / 6 motoba / 7 sambo
8 Eight / 9 Nine / 10 Ten	8 mwambe / 9 libwa / 10 zomi
11 Eleven / 12 Twelve	11 zomi na moko / 12 zomi na mibale
13 Thirteen / 14 Fourteen	13 zomi na misato / 14 zomi na minei
15 Fifteen	15 zomi na mitano
16 Sixteen	16 zomi na motoba
17 Seventeen	17 zomi na sambo
18 Eighteen	18 zomi na mwambe
19 Nineteen	19 zomi na libwa
20 Twenty / 21 Twenty one	20 Tuku mibale/ 21 tuku mibale na
22 Twenty two / 23 Twenty three	moko
30 Thirty / 40 Forty	30 tuku misato / 40 tuku minei
50 Fifty / 60 Sixty	50 tuku mitano / 60 tuku motoba
70 Seventy / 80 Eighty	70 tuku sambo / 80 tuku mwambe
90 Ninety	90 tuku libwa
100 One-hundred / 101 one-hundred	100 Monkama
one	1000 Nkama mibale...
200 two-hundred / 300 three-hundred	
1000 one-thousand	
2000 two-thousand	
3000 three-thousand ...	

where	wapi?
here / there	awa / kuna
who / what	nani / nini
which / how	oyo wapi / ndenge nini
how much (many) / when	boni / tango nini
never / sometimes	-- / tango mosusu
I / You / He (She)	ngai / yo / ye-yango(ono)
We / You / They	biso / bino / bango
I am / You are / He (She) is	nazali / ozali / azali-ezali
We are / You are / They are	tozali / bozali / bazali
I have / You have / He (She) has	nazali na / ozali na / azali na-ezali na
We have / You have / They have	tozali na / bozali na / bazali na
Colour	langi
black / white	moyindo / pembe
blue / red	langi ya mapata / motane
yellow / green	
I like you.	Nasepeli na bino - bosepelisi ngai.
I love you.	Nalingi bino
Dog / cat	Mbwa / nyau-kondoko
Dogs bark "bark bark".	Mbwa alelaka haf haf
Cats mew "miaow, miaow".	

Tongue twister

Peter Piper picked a peck of pickled peppers

Tongue twister

Under construction

English nursery rhyme

Little Miss Muffet sat on a tuffet,
eating her curds and way.
Along came a spider
and sat down beside her
and scared Little Miss Muffet away.

Nursery rhyme

Under construction

Traveling	Mobembo
Airplane / train / bus	Mpepo / <i>le train / le bus</i>
car / motorbike / bicycle	motuka / Tuku tuku / <i>la bicyclette</i>
ship / on foot / tube (subway) tramway	Masuwa /na makolo / <i>métro / tramway</i>
Where is ..., please?	Aza wapi?(člověk) / Eza wapi? (věc)
How can I get to please ?	Nakokoma na... ndenge nini?
How long does it take to ?	Ezali mosika?
Where is the railway station / bus station / airport ?	<i>Où est la gare? / la gare routière / l'aéroport</i>
Ticket Office	<i>Caisse - Gichet</i>
Time-table	<i>Le horaire</i>
Departure	<i>Departures</i>
Arrival	<i>Arivées</i>
Flight ticket	<i>billet d'avion / ticket (billet)</i>
Student's discount	
Platform	<i>Le quai / la voie</i>
Left-luggage office	Ebombeli ya mikumba
Issue-luggage office	
Can I have a ticket (flight ticket) to	<i>Un billet à ..., s'il vous plaît..</i>
When does the train (bus, plane) to..... depart please ?	Mpepo ekokende na ngonga nini?
The plane (train) is delayed.	<i>L'avion - le train a du retard.</i>
When will we arrive in ... ?	Tokokoma na... Ngonga nini?
How much is the ticket to	Mpepo(letenka) ezali talo boni?
1st (first) / 2nd (second) class	<i>première / seconde classe</i>
Additional charge / Seat-reservation ticket	<i>le supplément / la réservation</i>
The train service runs from / to	Banda(od) / ti(do)
Sleeper coach	<i>le wagon à couchettes / le wagon-lit</i>
Where is the petrol (gas) station, please ?	<i>Où est un distributeur d'essence?</i>
petrol, diesel – full tank	<i>L' essence / le gas-oil (le pétrole)</i>
The car is broken. Where is the service station please ?	Motuka ebebi..Babongisaka wapi?
Taxi	<i>Taxi</i>
I would like to hire a car for a day (a week)	Nalingi nadeffa motuka
Town / village / street / square	Mboka / -- / Nzela / --
chapel / church / cathedral	Ndako ya Nzambe
mosque / sanctuary	
Castle	<i>le château fort / le château</i>

Accommodation	Ndako ya kofutela
Hotel / guest house / camp	<i>l'hôtel / la pension / le terrain de camping</i>
Hostel	Ndako ya kofutela
Reception	<i>Réception</i>
How much is the room for 2 nights?	<i>Combien coût une chambre pour deux jours?</i>
Do you have a single (double) room ?	<i>Avez-vous une chambre à un lit (deux lits)?</i>
Can I get the bill please ?	<i>Faites-moi faire mon compte.</i>
Accommodation with breakfast (Bed & Breakfast - B&B)	<i>Le hébergement (le logement) avec petit déjeuner.</i>
Full / half board	<i>La pension / La demi-pension</i>
Where is the post office / bank / exchange-office	<i>Où est la poste / la banque / le bureau de change</i>
letter / postcard / parcel (packet)	<i>la lettre / la carte postale / le paquet</i>
postage stamp	<i>un timbre-poste</i>
I would like to send a postcard to ...	<i>Je voudrais envoyer une carte postale à ...</i>
address	<i>l'adresse</i>
Can I exchange the Czech crowns (US dollars, Euros) here ?	<i>Est-ce que je peux changer couronnes tchèques (euros / dollars) chez vous?</i>
Can I pay with the credit(debit) card ?	
Internet café	<i>Cybercafé</i>
Can I send an email ?	<i>Est-ce que je peux envoyer e-mail?</i>
Restaurant / pub / coffee-bar (café)	Nganda
Let's have a coffee.	Tokende na kafe
Can I have a coffee please ?	Pesa nga kafe
I am hungry. (thirsty)	Nayoki nzala (posa ya mayi) <i>J'ai faim de loup et soif à avalet la langue.</i>
We would like to have a lunch (diner, breakfast)	Tolingi toliya
Menu	<i>Menu (La carte)</i>
Hors d'oeuvre / soups / main dish / supplement / desserts (sweets) ice cream	<i>Hors-d'oeuvre / les soupes (bouillons) / le repas / supplément / les desserts / glace</i>
Mineral water / beer / wine	Mayi / masanga / ntsamba
coffee / tea	kafe / thi
Fresh water	mayi ya komela
Bon appetit!	<i>Bon appétit!</i>
Cheers!	<i>Tchin-tchin!</i>
Can I have the bill please ?	Nazali kofuta.

Store / Department store (Megastore)	<i>Le magasin (la boutique) / Le grand magasin (supermarché)</i>
Food	<i>Alimentation</i>
Bakery	<i>Boulangerie</i>
Fruit / Vegetable	Mbuma / ndunda
Butcher's	<i>Boucherie</i>
Sweetshop	<i>La pâtisserie (la confiserie)</i>
market place	wenze / zando
How much is it ?	Ezali talo boni?
How much is a kilogram of ?	<i>Combien coute un kilo de ... ?</i>
It is too expensive. / It is cheap.	Ezali talo makasi / Ezali talo moke
I would like to buy ...	Nalingi nasomba
discount	kitisa talo
food	Bilei
meat (pork - beef - poultry - lamb)	Mosuni (ngulu - ngombe - soso - meme)
Fish	mbisi
milk / cheese / butter / egg	miliki / -- / mateka /maki
bread	mapa
apple / pear / peach	-- / -- / -- /
grapes / orange / banana	-- / lilala / bitabe
potatoes / rice	Mbala / Loso
Hospital	<i>Hôpital</i>
Doctor	Monganga
Pharmacy (drug-store)	<i>Pharmacie</i>
I feel ill / sick.	Nazali kobela.
I have got a high fever.	Nazali na moto makasi.
I have broken my arm / leg	Nabukani loboko / lokolo
I have a headache.	Lutu pasi.
Can you take off your clothes please.	Longola bilamba.